

ANUNCIO DTSC

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas, Nuestra misión es proteger a las personas, las comunidades y el medio ambiente de California de las sustancias tóxicas, mejorar la vitalidad económica al restaurar la tierra contaminada y obligar a los fabricantes a fabricar productos de consumo más seguros.

DTSC Revisa la Guía de Aumento del Nivel del Mar

¿Quién? El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC)

¿Qué? DTSC publica los siguientes documentos:

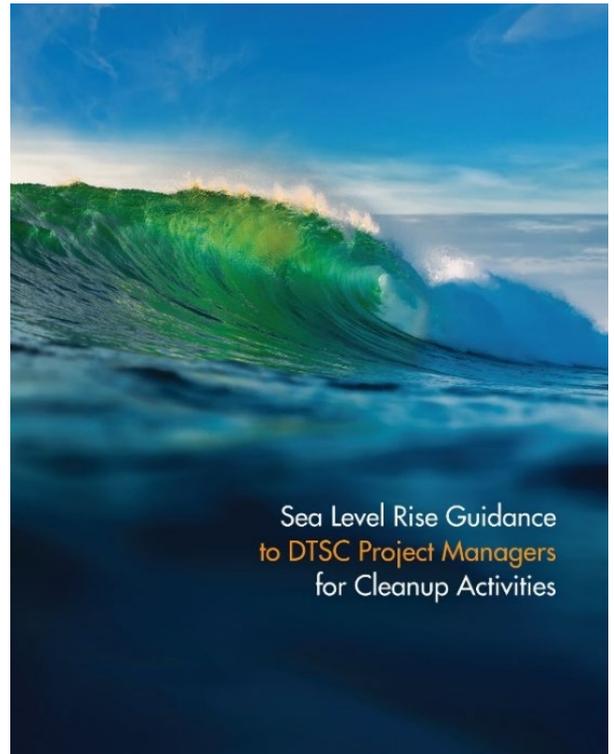
1. Documento de Respuesta a los Comentarios (RTC) que aborda los comentarios/preguntas/preocupaciones del público presentados durante el período de comentarios públicos con respecto al borrador de la Guía sobre el Aumento del Nivel del Mar.
2. Guía revisada sobre el aumento del nivel del mar (SLR) basada en los comentarios públicos recibidos y la evolución de la ciencia.

¿Cuándo? El documento de RTC y la Guía revisada del SLR estarán disponibles para su revisión el **1 de octubre de 2024**; sin embargo, es importante recordar que el desarrollo de la Guía SLR es un proceso continuo y se revisará a medida que evolucione la ciencia SLR.

¿Por qué? La Guía SLR es una guía estatal que los gerentes de proyectos del Programa de Mitigación y Restauración de Sitios (SMRP) del DTSC utilizan en todos los sitios para evaluar y tomar decisiones sobre los remedios de limpieza; por lo tanto, es necesario revisar la Guía SLR para garantizar que se seleccionen los mejores remedios de limpieza para proteger la salud humana y el medio ambiente.

¿Dónde? El documento de RTC y la Guía SLR revisada estarán disponibles para su revisión en el sitio web de DTSC SLR: <https://dtsc.ca.gov/climate-change/>.

Información de comentarios públicos: Se llevó a cabo un período de comentarios públicos desde febrero de 2023 hasta octubre de 2023. Se recibieron 401 comentarios y se evaluaron para su incorporación en la Guía revisada del SLR. Junto con la publicación revisada de la Guía SLR, también se ha publicado un documento RTC para compartir los comentarios recibidos. Las respuestas a los comentarios recibidos se agrupan en categorías generalizadas para facilitar su revisión.



Sea Level Rise Guidance
to DTSC Project Managers
for Cleanup Activities



Las personas con **discapacidad auditiva** pueden utilizar el California Relay Service en el 711 o en el 800-735-2929 TTY/VCO/HCO a voz.

Puede encontrar información adicional sobre los sitios del DTSC en nuestro **EnviroStor**. (rev.5-2020)



Acerca del Aumento del Nivel del Mar

El cambio climático está causando que el aumento del nivel del mar (SLR, por sus siglas en inglés) tenga un impacto negativo en las comunidades a lo largo de la costa de California. El SLR se define como un aumento en el nivel del agua de los océanos de la Tierra como resultado de la expansión térmica del agua del océano y el derretimiento del hielo terrestre. El SLR amenaza la salud humana y el medio ambiente por varias razones. **En DTSC, nos enfocamos en mitigar el impacto que el aumento del nivel del mar puede tener en las propiedades contaminadas que tenemos la tarea de limpiar o supervisar.** Sin las protecciones adecuadas y la resiliencia de los remedios, el SLR puede afectar negativamente la salud pública y degradar el medio ambiente a través de una mayor presencia o liberación de sustancias peligrosas no controladas en las aguas superficiales, aguas subterráneas, aire, suelo y sedimentos. Esta protección está en el centro de la misión de DTSC de proteger a las personas, las comunidades y el medio ambiente de California de las sustancias tóxicas, mejorar la vitalidad económica mediante la restauración de tierras contaminadas y obligar a los fabricantes a fabricar productos de consumo más seguros.

Aunque DTSC tiene experiencia en la investigación y limpieza de sitios contaminados, DTSC se asocia con otros expertos para obtener la ciencia más actualizada sobre el SLR. DTSC está colaborando con otras agencias estatales para identificar y evaluar los remedios viables para mitigar los impactos del SLR. En 2024, el Consejo de Protección de los Océanos (OPC, por sus siglas en inglés) actualizó el [Plan de Acción para el Aumento del Nivel del Mar de la Agencia Estatal para California](#) (Plan de Acción del SLR de California), así como la [Guía del Estado de California sobre el Aumento del Nivel del Mar: Actualización Científica y Política 2024](#), lo que resultó en cambios significativos en la Guía del DTSC.

Orientación del DTSC

El DTSC ha desarrollado una guía para apoyar la coherencia en dirigir el aumento del nivel del mar en todas las fases del ciclo de vida del proyecto de limpieza del DTSC. Revisamos la Guía SLR para que sea coherente con el estado actual de la ciencia del SLR. El contenido de la Guía SLR ha cambiado considerablemente desde el primer borrador debido a los 401 comentarios públicos, así como a los cambios en el documento de orientación del Consejo de Protección de los Océanos. Aunque se ha revisado, la Guía SLR asegura que los Gerentes de Proyecto de DTSC evalúen los remedios en sitios contaminados utilizando un proceso consistente, de modo que los remedios sean resiliente tanto ahora como en el futuro. El DTSC requiere que los Partes Responsables (RP) toman el SLR en cuenta por medio de evaluar la vulnerabilidad de los sitios al SLR. Si se identifican posibles problemas con la resiliencia de los remedios a través de la evaluación, se requerirá que los RP desarrollen e implementen planes de adaptación. **La Guía proporciona información sobre el SLR y los fenómenos relacionados que pueden resultar en daños a los remedios y requiere que los gerentes de proyectos del DTSC consideren el SLR en el proceso de remediación de acuerdo con el [Plan de Acción del SLR de California](#) y la guía del Consejo de Protección del Océano de California.** El DTSC requiere que se lleve a cabo una evaluación de vulnerabilidad del SLR (SLRVA, por sus siglas en inglés) para evaluar específicamente el remedio propuesto o existente en el sitio para futuros impactos del SLR.

Cronología

La planificación del SLR es un proceso en constante cambio por los descubrimientos científicos y los cambios en la multitud de factores que influyen en las proyecciones del SLR pueden evolucionar. DTSC realizó cambios significativos a la Guía SLR desde nuestro primer borrador debido a los comentarios del público, así como para coincidir con los cambios en la Guía de OPC. El DTSC continuará actualizando la Guía SLR a medida que el estado de la ciencia continúe evolucionando. Para obtener actualizaciones e inscribirse para recibir notificaciones, visite el sitio web de DTSC SLR en: <https://dtsc.ca.gov/climate-change>.

¿Preguntas?

Si tiene preguntas o inquietudes con respecto a la Guía SLR, comuníquese con:

DTSC_SeaLevelRise@dtsc.ca.gov



Las personas con **discapacidad auditiva** pueden utilizar el California Relay Service en el 711 o en el 800-735-2929 TTY/VCO/HCO a voz.

Puede encontrar información adicional sobre los sitios del DTSC en nuestro **EnviroStor**. (rev.5-2020)

